

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6.413

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 8 OCTUBRE 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

LA OBRA REALIZADA El triunfo de Francia

(Desde Ginebra)

De la interesantísima faena, de la compleja e intensa labor realizada en Ginebra durante este mes de Septiembre, que tantas esperanzas despertó y a la Sociedad de Naciones le procurará prestigios y autoridad crecientes, se destaca con relieves y contornos de hora en hora más visibles, la obra de Francia. Desde que esta gran institución internacional actúa, desde que empezó a desplegar sus actividades este super Estado, órgano de un sentimiento de justicia universal, instrumento de una nueva concepción social, nunca nación alguna alcanzó triunfos tan rotundos como los que Francia supo conquistar en esta etapa.

Desde los días del armisticio, mientras Poincaré fué el vocero de las intransigencias nacionalistas, que tenían su más eficaz amparo y sostén en el bloque nacional, Francia se presentaba a los ojos del Mundo como un pueblo dominador, intransigente, violento, egoísta y altanero. Desde 1919 hasta los meses iniciales de 1924, en todos los intentos internacionales, Congresos y Conferencias que se hicieron para organizar la paz y restaurar la vida de Europa, la representación oficial de Francia, aferrada a los textos y disposiciones del Tratado de Versalles, invocando la letra de los pactos que Alemania suscribiera, pareció estorbar toda negociación que no fuese el cumplimiento estricto, la observancia rígida de aquellas obligaciones, interpretadas en forma tan restrictiva y de modo tan oneroso, que en el Mundo se generalizó la creencia de que la victoria había resucitado en Francia viejos resabios militaristas, desenfrenados afanes imperialistas.

¡A SU DISPOSICIÓN!

Hallará un inmenso surtido en calzados de excelente calidad, en piso de goma y suela, para señora, caballero y niño, en condiciones de verdadera GANGA, en el GRAN DEPÓSITO DE CALZADO de la Calle de CIFUENTES, 64.

El petróleo y los motores

Nos referimos al petróleo crudo o bruto tal como es extraído de los pozos, del cual se obtienen, como es sabido, por sucesivas destilaciones, las gasolinas, los petróleos de lámpara, los aceites lubricantes, la vaselina, etcétera, etc., y los llamados «aceites pesados», empleados estos últimos, principalmente, como combustibles en los motores de igual nombre, y bautizados con los de Fuel Oil, Diesel Oil, Solar Oil, Gas Oil, etc.

Ante la generalización, verdadera mente enorme, del motor de combustibles líquidos, (desde el diminuto auxiliar para bicicletas hasta el colosal motor de aceites pesados, de varios milares de caballos, adoptados en proporción y con éxito cada vez mayores en la propulsión de grandes buques, y pasando por los utilizados en la navegación aérea, automóviles, embarcaciones de todas clases y aplicaciones industriales en número y variedad infinitas), se ha formulado alguna vez esta pregunta: «¿Llegará a escasear el petróleo, alcanzando este precioso producto un precio que haga imposible su empleo ventajoso en la obtención de fuerza motriz?»

No nos atreveremos, ciertamente, a pronosticar lo que ha de ocurrir dentro de quince o veinte generaciones, pero si podemos decir que, según cálculos de sabios eminentes en la materia, cálculos que hemos visto publicados alguna que otra vez en revistas técnicas de toda solvencia, está asegurado por algunas centurias el abastecimiento mundial de petróleo, y téngase en cuenta que dichos cálculos están basados en la suposición de que continúe en pie la progresión ascendente habida en el consumo durante los últimos años, y prescindiendo de lo que pueda representar las aportaciones de los nuevos pozos que constantemente se están poniendo en explotación, incluso en muchos países que hasta hoy no habían sido considerados como productores de petróleo.

Corroborar dicha afirmación lo que dice el importante periódico inglés «The Manchester Guardian» en su número comercial del 25 de Septiembre próximo pasado, al dar cuenta de la segunda reducción de cinco cheines

Y si el espíritu que animaba los actos del Gobierno, si aquella voluntad férrea, inmovible, de no ceder ante nada ni por nadie, que exigía el cumplimiento de las normas contractuales como si fuesen leyes inexorables del mundo físico, hubiera sido el sentimiento del pueblo francés, no podría negarse que el gran país galo se dejaba dominar por pretéritos ideales de universal dominio, de hegemonía continental, nacidos al calor de la victoria y alentados por la posesión de los instrumentos de violencia que el triunfo le procuraba.

El proceder de Francia en todos esos diálogos internacionales parecía confirmar la tesis de cuantos sostenían que en el alma de este gran pueblo habían reaparecido aquellas llamadas imperiales, las que en instantes de gloria militar, jamás vista ni aun soñada por ningún pueblo, iluminaron con el fuego de las batallas, los lugares más recónditos del viejo Continente y destruyeron la organización política, los lindes territoriales de todos los Estados europeos.

Poincaré y los suyos iban sembrando, sobre el camino diplomático que recorrían, suspicacias, recelos, temores, prevenciones y despechos. Ya no era Francia, solar de la libertad, patria de la Revolución emancipadora, la Francia querida y admirada por todos

los espíritus cultos, sensibles y refinados: era la Francia dominadora, altanera, desdeñosa, retadora, que sacrificaba a sus conveniencias e intereses los intereses y conveniencias del Mundo. Así estaba situada Francia, y así la encontró este gran demócrata que hoy la dirige, después del triunfo, de cívico de las izquierdas, el 11 de Mayo de este año.

Una nueva emoción, salida del alma del pueblo, generoso, comprensivo y leal, va a palpar en el corazón político de Francia. Toma cuerpo, se hace carne en Herriot, que con su noble sinceridad, sus ideas limpias y sus proceder rectos, en Londres sepulta con un gesto prócer, magnífico, humano, toda la falsa leyenda del imperialismo francés. La bella actitud del país triunfador, tendiendo una mano al enemigo secular, que había despedazado el solar galo, llevando la ruina y la muerte por todas partes, bastó para cambiar el estado sentimental del Mundo.

Luego vinieron los actos memorables que aquí, en Ginebra, se desarrollaron en medio de las más encontradas y opuestas tendencias. Era la cuestión de la paz, era el gran problema del desarme, era la seguridad de Europa y del Mundo, y la potencia que dispone del ejército más poderoso, Francia, hace oficialmente profesión de fe pacifista. La fuerza y la violencia son siempre condenables; sólo son

lícitas cuando sirven al Derecho. La idea del arbitraje obligatorio, insinuada por Herriot, se abre paso con ímpetus tales, que no hay quien adivine que el mundo entra en una nueva Edad.

El Mundo viejo se prepara a defender sus viejas artes de gobierno y mando. Opone resistencias, crea dificultades, acumula obstáculos en las rutas del pacifismo. Y Francia, en todo instante, serena y firme, predica con el ejemplo. La lealtad de sus hombres — Briand, Paul de Boncourt y Jouhaux — y la rectitud sincera de su conducta vence todo, lo arrolla todo. Aquella expresión unánime, aquel clamor inmenso que brotó en la sala de la Asamble el día que Herriot pronunció su discurso: «¡Hemos vuelto a encontrar nuestra Francia!», era la consagración de todas las virtudes y de todas las grandezas de este país magnífico, incomparable, que acaba de obtener hoy un triunfo moral tan grande o mayor que el triunfo material conseguido en los campos de batalla.

AUGUSTO BARCIA

(De «La Libertad»)

Compraré: Máquina escribir Underwood número 5 buen estado. Informes esta imprenta.

- 8 -

la de salida me parece siempre que sólo ha durado un momento la clase. ¡Qué feliz he sido entre mis queridos niños!... Y así, todos valemos para algo, pero la dificultad está en buscar a cada uno el trabajo apropiado.

Y ahora entremos ya de lleno en la gravísima cuestión, en el problema fundamental de la obra total humana: *¡La Educación Moral!*

Cuando han sido dirigidos, educados, refinados los sentimientos,

a) De tendencia egoísta (amor propio, orgullo, vanidad, terquedad, envidia, celos, ambición, cólera, timidez, temor, honor, dignidad, personalidad, vergüenza).

b) De tendencia social (simpatía, amistad, amor familiar, amor regional, amor patrio, etc.)

c) Sentimientos superiores (omar a la verdad, credulidad, curiosidad, amor al bien, sentimiento religioso, sentimiento de lo bello, de lo sublime, etc.)

De manera que se dirijan todos a fomentar los de tendencia social y los superiores y a afinar bajo este punto de vista a los de tendencia egoísta, se habrá dado un gran paso en la solución acertada de lo que llamamos Educación Moral.

Debemos procurar siempre inculcar en el alma del niño el grandísimo valor, la extraordinaria importancia que tienen en la vida los sentimientos superiores de amor a lo Bueno, a lo Verdadero, a lo Bello.

La Verdad, la Bondad y la Belleza en todas sus formas y manifestaciones deben ser la guía-faro que oriente todo nuestro trabajo educativo.

Y esta parte de la educación está descuidadísima, porque apenas se pueden señalar ejercicios especiales para el cultivo de los sentimientos; resulta tal Educación del conjunto del trabajo escolar y familiar. Enseñar al niño una cosa bella y decirle que la admira es exactamente lo mismo que escribir en el agua, si él no se siente atraído, si no tiene simpatía por aquello que se trata de hacerle admirar.

La Educación Moral es, pues, la obra de conjunto que resulta de la labor total escolar.

Y esta cosa tan honda, tan llena de misterio y de nebulosidades, esto en que han fracasado muchos legisladores y tratadistas, la «educación moral», en una palabra, es un ser que no tiene existencia real separado de sus componentes educación de la voluntad, formación del carácter, costumbre de la disciplina.

- 5 -

Aun recuerdo con deleite mis horas de alfarero. ¡Cuánto cacharro hemos fabricado mis compañeros y yo en nuestros años juveniles! De todas clases: tejas, ladrillos, platos... pero se llevaban la preferencia las ollas y las cazuelas, sin duda por su mayor dificultad.

Quedamos pues que para los efectos educativos el Trabajo, el bendito y regenerador trabajo, es necesario, es el primer agente de toda verdadera educación.

Ya he dicho antes que la felicidad consiste en poder usar de todos nuestros medios de acción y practicar racionalmente todas nuestras necesidades; físicas, intelectuales, sentimentales, volitivas. Y como los padres desean que sus hijos sean felices, y la educación se propone, en último término, esta felicidad del ser humano, he aquí demostrada la necesidad de la educación.

¿Y qué debe desarrollar, perfeccionar y desenvolver la educación? Todas las facultades físicas, intelectuales, sentimentales y volitivas del niño que le sean útiles a él y a la especie; que tiendan al bien del individuo en la sociedad. Pero, la educación tiene, como las demás cosas humanas, dos aspectos, pues si afina las potencias útiles, claro quédébilita las nocivas, así al niño como a la sociedad.

Podemos ahora ampliar ya un poco el concepto: desarrollar las potencias útiles y necesarias al individuo y a la especie; atrofiar, debilitar, destruir las aptitudes nocivas y perjudiciales al ser aislado y al ente social. Tal debe ser la obra que realice la educación.

¿Cómo vamos a conocer sin grandes estudios cuáles son las aptitudes útiles para desarrollarlas y las nocivas para atrofiarlas? Basta el sentido común para sacarnos de este pretendido atolladero. El refrán vulgarísimo «no desees para otro lo que no quieras para tí» resuelve la cuestión. Debemos afinar y perfeccionar las potencias que producen actos útiles, que nosotros quisiéramos que poseyeran nuestros hijos, y combatir sus contrarios. Pero hay que obrar con mucha cautela en esta parte, y fijarnos en que se puede afirmar que no hay actos buenos y malos en sí mismos, morales e inmorales. La bondad o moralidad y la maldad o inmoralidad de un acto depende de la intención, del estado de la persona, del tiempo, del lugar, etc., no del acto mismo. Por tanto la educación guiará el ánimo del niño a las buenas y morales intenciones. Porque los actos... los actos son buenos todos! ¡Al ladrón, al ladrón! —grita Pedro viendo que

por tonelada, ocurrida en poco tiempo en los precios de los aceites pesados.

Dice así el mencionado periódico: «Esta última medida tomada por las grandes compañías petroleras (se refiere a la citada baja de cinco chelines) demuestra muy claramente que cuando tiene lugar una baja en los precios de los aceites británicos, se obra no por miedo alguno a la competencia de mala fé, sino en virtud de la situación económica mundial de la industria petrolera.»

«En efecto, los suministros de petróleo brutos, de los cuales son extraídos los aceites combustibles, han aumentado considerablemente durante el último semestre; parte en México y Venezuela y parte en los campos petroleros de Texas y Arkansas. Esta nueva baja en los precios de los aceites pesados, será indudablemente muy bien recibida por los armadores, en ocasión en que la perspectiva de la industria naviera parece hallarse mejorando.»

Creemos, pues, que renunciar al automóvil, al aeroplano, a la embarcación a motor, o a la aplicación del motor de combustión interna de combustibles líquidos a la industria, tratándose de motores a combustibles ligeros o aceites pesados, por «miedo al combustible», es una prudencia absolutamente ridícula, por lo exagerada, y así parece demostrarlo el enorme incremento que desde hace algunos años está adquiriendo en todo el mundo el uso de estos motores.

Para terminar, no olvidemos que en refuerzo de los combustibles ligeros (gasolinas) están las esencias obtenidas de la destilación de los carbonos minerales y los alcoholes de origen vegetal, ambos prácticamente inagotables, y en cuya obtención económica en gran escala se está estudiando incesantemente. Y en auxilio de los llamados «aceites pesados» se hallan los aceites de alquitrán, los de pescado, los de palma y otros aceites vegetales en realidad inagotables también, y que por ser utilizables en los modernos motores de aceites pesados, veremos indudablemente el día de mañana abundar en el mercado, atraídos por la demanda.—X.

Federico Pons Fargas

MEDICO CIRUJANO
VIAS URINARIAS
Consulta de 12 a 1 Doctor Orfila, 10
Gratuita en el Hospital Civil: Lunes,
Miércoles y Viernes de 3 a 4.

16 lmv

ANIS HIGIENICO ESTOMACAL

— BELTRAN —

Pídense en todas partes

Depósito Central

Perfumería ASTR A.—Bastión, 29
vlm

TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

JUEVES a las 5 y tres cuartos y a las 9 y cuarto Con puntualidad.

Estreno de la preciosa película en 4 partes

PRESENTIMIENTOS

DEBUT, RIQUISIMO FASTUOSO DEBUT

de la extraordinaria atracción nueva en España, procedente de la OPERA y del ROYAL ORFEUM de Budapest, con su fino, alegre y muy importante repertorio

Ballet Pannonia Rusckoff

Ocho bellísimas señoritas. Tres famosos bailarines y maestro director.

NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico *El Bien Público*

La Sucursal Terres

se complace en invitar a su numerosa clientela y al público en general a que visiten la grandiosa exposición de NOVEDADES SELECTAS que tendrá lugar el próximo domingo día 12 en el local de la calle Arravaleta, 6 y 8

ENTRADA LIBRE DE 9 A 1 Y DE 4 A 9

Cine España

SALON DE MODA

GRANDES EXCLUSIVAS CIEC Y PATHE

SABADO día 11 Octubre 1924.

A las nueve de la noche.

Continuación de los programas Selección con el estreno de la estupenda película de tesis

EL SECRETO PROFESIONAL

que figura entre las Obras Maestras de los programas CIEC y creación de la célebre star americana Lillian H. Davis y de Francis Lister, dos colosales del arte cinematográfico

Proyección de la siempre interesante revista Pathé y una cómica de gran éxito.

DOMINGO tarde sesión de Gran Moda. Por la noche otra sesión.

El CUARTETO HISPANIA amenizará las sesiones.

Muy pronto: La obra cumbre de Anatole France LA HISTORIA DE UN HUMILDE.

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES 8 OCTUBRE 1924

A las nueve de la noche

Sesión popular - 25 Céntimos 25 - Entrada única

Última proyección de la preciosa cinta

EL OCTAVO NO MENTIR

creación de la gran actriz MARGARITA CLARK.

SÁBADO día 11.—Estreno de la primera película de nuestras «Super Joyas de Arte» titulada

Las esposas de los hombres ricos

drama real, intenso y conmovedor interpretado por Claire Winsor.

PRONTO: Inauguración de los VERMUTS SELECTOS.

Noticias marítimas

Varadero

El día 20 del corriente se celebrará en el local de esta Comandancia de Ingenieros Militares la segunda subasta pública con objeto de contratar las obras de construcción de un varadero para las embarcaciones de la Jefatura de Transportes Militares de Mahón.

Para más detalles pueden ver los interesados el Boletín Oficial del sábado último, o sea el día 4, y el pliego de condiciones expuesto en las precitadas oficinas, calle de Isabel II número 14.

Movimiento de buques

Para Barcelona en viaje directo salió ayer tarde el vapor correo «Jorge Juan» con el pasaje y carga.

—Mañana a las ocho de la misma saldrá para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Tintoré».

—Procedente de Palma ha llegado hoy al amanecer a Ciudadela el vapor correo, siendo repartida la correspondencia en esta ciudad de once a doce de esta mañana.

—Ayer de madrugada el velero «Júpiter» fondó sin novedad en Barcelona.

Son tres ahora los veleros que admiten carga en aquel puerto para esta.

—Esta pasada noche ha llegado el laud «Joven Teresa», procedente de Alicante con 687 sacos cebada. Patrón don Antonio Roig Tur.

El andén del muelle

Esta mañana han empezado los trabajos, para quitar los adoquines viejos y rejarar después el piso, que bien lo necesita.

Como se trata del andén en donde atracan los vapores correos, tendrá que interrumpirse en parte el tránsito de carruajes.

La industria de la pesca

Causa admiración, y es objeto de muchas alabanzas, las grandes cantidades de pescado de distintas especies que todos los días se ponen a la venta en nuestro ruinoso mercado.

El precio está sujeto a tasa, conforme se anunció en la prensa.

El buen tiempo que reina favorece grandemente a las barcas de pescadores.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—Hasta hoy han retenido esta crónica, no obstante ser brevísima y muy apesadumbrada, estos eternos agobios, verdaderas pesadillas, espacio, tiempo, acumulación de original, etc., etc. Comprendase y que se nos dispense la demora.

Encantadora, graciosa, ingenua y atrayente reapareció el sábado Margarita Clark, que hacia tiempo no pasaba por estos escenarios de proyecciones, e hizo las delicias del público con su primorosa labor pícarca y excitante, pero dentro de los linderos de la moral y del buen gusto, de la discreción y del tacto.

Digna de tal artista era la chispeante comedia de enredos y travesturas que se estrenó y que lleva por título «El octavo no mentir».

Hizo buena música la orquestina y en ella resaltaban los dulces acordes debidos al profesor de violín señor González Mensa.

Mucha concurrencia.

Libros nuevos

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PESETAS

Zamacois.—«Europa se va» (Novela)	5'00
Alberto Insúa.—«La batalla sentimental» (Novela)	4'00
Caballero Audaz.—«¡Una pasión en París!» (Novela)	3'00
José Ferrándiz.—«Dos mundos al habla» (Novela)	3'00
Pedro Antonio de Alarcón.—«Dos ángeles caídos»	4'00
R. Cansinos Assens.—«Las luminarias de Hamakah»	5'00
E. Ramírez Angel.—«Los ojos cerrados»	5'00
Diego San José.—«Una pica en Flandes»	5'00
José Francés.—«El arte que sonríe y que castiga» (Los humoristas contemporáneos)	8'00

Auto de Fornells

Se participa al público que el auto de Fornells en vez de tener su parada frente a la cocina del Dineret la ha establecido en la calle Nueva número 42.

El papel de fumar

BAMBÚ

Es el preferido de los fumadores

— 6 —

Juan ha entrado en casa de Tomás y se ha apoderado de dos hermosas monedas de plata.—¡Calla, tonto! ¿No ves que le envié yo a buscar este dinero mío? A Luisa le ha nacido un niño.—¡Qué inmoral!—exclama Juan.—No seas majadero; ¿no sabes que se casó el año pasado? He visto a Manolo desnudo por completo.—¡Qué loco!—dice un vecino—No hombre; estaba en la clínica de un célebre cirujano. Si alguno no queda convencido de que no hay actos inmorales, de que lo inmoral es la intención, quisiera que me lo advirtiese y buscaríamos más ejemplos y pruebas.

La educación física debe desarrollar todas las potencias materiales del niño, músculos, nervios, para que el ser humano goce de salud, fuerza, belleza, armonía en todos sus órganos y aparatos. Gimnasia sueca y rítmica, movimientos, juegos; respirar aire puro; recibir directamente y el mayor tiempo posible la acción del sol y de la atmósfera; ser gran amigo de la luz y de los árboles. Tales deben ser los trabajos y ejercicios para realizar la educación física.

Cultivar y afirmar la atención, percepción, juicio, raciocinio, razón, memoria, imaginación y conciencia de cada niño; desenvolver y llevar los móviles de su voluntad hacia los ideales altruistas y de tendencia francamente societaria, ahogando en germen las tendencias demasiado egoístas y antisociales; ejercitar y poner en tensión adecuada cada una de esas que llamamos funciones psíquicas, a fin de que se acostumbren, mediante ejercicios apropiados, graduados y con las debidas alternativas, a un trabajo, al máximo trabajo que puedan rendir, conforme a su potencia y al grado de desenvolvimiento. Tal es el resultado de la educación intelectual.

Y ahora hay que entrar en la parte nueva y peligrosa, inexplorada casi, descuidada completamente en España: «La educación del sentimiento».

Todos vosotros tenéis simpatías y antipatías, amistad, cariño. Algunos tienen rencor, odio, deseo de venganza. Estos son sentimientos que hay que educar. ¿Cómo? El camino no está aun abierto; nos hallamos en una vereda, en un atajo. El sentimiento es el director de la vida, el que rige al mundo, y las reglas de educación del sentimiento son aun muy oscuras. ¿Cómo hacer que un niño ame a su madre? Inspirándole amor... pero esto es no decir nada. ¿Cómo inspiramos amor? Siendo amables; otra perogrullada. Mas no hay otro camino; que se ejercite el niño aman-

— 7 —

do; queriendo, simpatizando. Y como no se puede mandar sino que hay que convencer, persuadir, iniciar, llevar dulcemente, suavemente, discretamente a que el niño simpatice, quiera, ame... He aquí por qué la educación del sentimiento se halla tan descuidada en la práctica... y aun en la teoría.

Que el Sentimiento es el Rector del Mundo, lo sabe cada uno de vosotros; todos hacemos siempre con gusto lo que nos agrada. Para esto no hacen falta órdenes, ni mandatos, ni imposiciones. Lo que es de nuestro gusto; lo que queremos siempre lo hacemos con alegría, con cariño, con satisfacción. Para hacer lo que no es de nuestro agrado necesitamos un motivo superior, una orden de nuestra razón. A unos los gusta estar con sus amigos en el café, otros prefieren ir al huerto a cuidar sus gallinas. Allá va cada cual según sus aficiones. Una madre envía a su hijo a misa y éste goza en la Iglesia; no tengais cuidado; allí se dirigirá rectamente sin detenerse. Si el chico no disfruta en el Templo hallará mil obstáculos en el camino y si comprende que no han de saberlo sus padres, no irá. El uno va por placer, el otro por deber. De modo que el padre o el maestro que logren que les guste a sus hijos o a sus discípulos lo que deben hacer en la vida (trabajar, ser buenos, ser honrados) habrán resuelto un problema fundamental de la vida humana: hacer hombres buenos sin que les cueste ningún esfuerzo serlo. Gozarán, disfrutarán, vivirán contentos y felices siendo-buenos.

A mi no me gusta ver sufrir a los animales: ningún esfuerzo me cuesta no ir a los toros; aun pagándome la entrada no iría porque sé que no disfrutaría allí. Y figense bien. Para realizar cosas que nos gustan no hay casi nunca obstáculos; siempre es el camino llano y fácil. Para hacer nuestro deber, siempre se presentan inconvenientes cuando llevarlo a la práctica nos es desagradable. Precisa un gran esfuerzo de voluntad. Y véase como lo mismo que las cerezas se engarzan unas con otras, las cuestiones surgen a medida que se van resolviendo otras. ¡Qué gran ventaja sería para todos el buscar trabajo que gustase a cada uno de los tabajadores! Nosotros tenemos aptitudes propias y servimos para algo; pues buscar y aplicar estas aptitudes al trabajo cotidiano. De mi puedo decir que mi queridísima madre (q. e. p. d.) me adivinó el oficio. Jamás me han cansado los niños y ningún esfuerzo me cuesta aplicar todas mis aptitudes y mi tiempo a la escuela.

Nunca sé la hora que es, sino para variar de ejercicio y cuando llega

Crónica local y general

Por el Batallón expedicionario... de Palma

Hace ya bastantes días que empezamos a tratar del tema «La Navidad del Soldado» con el fin de propagar la idea de que Menorca tribute colectivamente un agasajo, allá a mediados de Diciembre, a los soldados y clases de nuestro Batallón expedicionario que en Africa sufren con valor y patriotismo las penalidades de la guerra y corren los peligros y arrostran los sacrificios inevitables cuando se está frente al enemigo.

No hemos logrado todavía vencer aquí la ingenua calma y apatía cuando ya la prensa palmesana de estos últimos días, cual si recogiera o hiciera suya la proposición, inicia enérgica y expresiva campaña encaminada a que, cual pedimos nosotros a esta isla, haga la de Mallorca colectivamente a la tropa del Batallón expedicionario de Palma.

Se propone que se atienda en primer término, y ello es muy humanitario y natural, a los heridos y a las familias de los muertos, ya que por desgracia los unos y los otros son en número algo crecido, según los informes que los señores Capitán General y Coronel del Regimiento de Palma facilitan. Hay que tener en cuenta que aquel batallón opera en el *avispero* del Fondak.

Conocidas la prontitud, la actividad y el tesón con que los mallorquines se lanzan a las empresas relativas a sus peculiares asuntos, podemos dar por hecho que la balear mayor organizará y realizará la demostración material y colectiva de cariño al batallón expedicionario de Palma, empezando por los heridos y las familias de los muertos.

Muy grato nos es señalar tan buen ejemplo e ir en tan apreciable compañía, haya brotado espontánea o al conjuero de nuestras sugerencias la iniciativa que ya propaga la prensa palmesana y que fructificará rápidamente. No puede dudarlo quien bajo semejante aspecto conozca el carácter mallorquin.

Volveremos sobre el particular.

PIANOS Y PIANOLAS

Ventas al contado.
Ventas a plazos convencionales.
Alquiler de pianos nuevos en la acreditada casa MANOLO CARDONA.

Hannóver, 30 y Buen-Aire, 2 y 3 Mahón

Breve aplazamiento de compras y encargos

Muchas familias y crecido número de personas que se disponían a efectuar compras, iniciar labores y hacer encargos para las confecciones de invierno aplazan por breve tiempo la realización de aquellos propósitos con motivo del anuncio de la Exposición Terrés que hace algunos días se publica.

Ya se sabe que todas las exhibiciones de la Sucursal Terrés, las compras de géneros y la adquisición de tejidos que en aquella gran casa comercial se realizan, tienen como característica especial la abundancia, la variedad, el buen gusto, la novedad.

Así será, magnífica, grandiosa y espléndida esa exposición que para el domingo se organiza y que a su solo anuncio ha tenido ya tal eficacia que ha dejado en suspenso por unos días compras, labores y encargos con vistas al invierno. Antes de realizarlas se quiere ver la exposición de la Sucursal Terrés.

Son tan numerosas y en múltiple variedad las partidas de ropas de invierno propias para el uno y el otro sexo que han de exponerse, que ni aun para una exhibición sólo de muestras, bastarían los amplios escaparates del gran bazar de ropas Sucursal Terrés, calle de Wilson (Arravaleta).

Por esto la exposición se instalará en el vasto salón principal de compras.

Dará una brillante nota de preciosidad y distinción un soberbio surtido de pieles, extenso y variado en modelos y en precios; colección de pelotería que permitirá conocer las modas y tipos que en este género privarán el invierno próximo.

Carpinteros y Ebanistas

Empleando madera **HH** obtendréis economía en tiempo y dinero

Ballet Pannonia Rusckof

Al salir a la publicidad esta edición habrán llegado los artistas del grupo coreográfico lírico mencionado en el epígrafe que debieron salir ayer de Palma para Ciudadela.

Forman, como ya hemos dicho, la mencionada atracción ocho lindas y gentiles señoritas, tres primeros bailarines y un Director de Orquesta. Interpretan, ya individualmente, bien en grupos parciales o en conjunto, cantos y danzas franceses, húngaros, rusos e italianos. Ejecutan también hermosísimas escenas coreográficas.

Hoy mismo empezarán en el Teatro Principal, donde han de actuar los «Pannonia Rusckof», los ensayos de orquesta a base del sexteto muy aumentado y la instalación de las decoraciones que en abundancia, lo mismo que el vestuario y atrezzo acompañan a los artistas.

SU MODISTA PODRA ACONSEJARLA, PERO SU MODISTA NO PAGARÁ POR USTED

Su modista le aconsejará en el sentido de que su vestido, por ajado y descolorido, no es susceptible de reforma. Que, al precio que van las telas, le sale más a cuenta un vestido nuevo. Que lo que le conviene a usted es un género así o así... Pero, su modista no pagará la seda, la lana, o lo que sea, por usted, ¿no es cierto?

Y, no obstante, su vestido, ajado, sucio, o descolorido, es susceptible de aprovecharse y por tanto de una reforma más, si antes que la modista ha intervenido una buena tintorería. ¿Qué color le gustaría a usted? ¿El mismo, exacto, que tenía cuando nuevo? ¿Otro?

Elija una muestra, determine usted este extremo, y vaya a ver a *Sintes, Anuncivay, 26*, que es el Representante en Menorca de la célebre *TEINTURERIE A. CHATELAIN* de Barcelona, que hace milagros en estos menesteres.

Res inutilizada

Por disposición del profesor veterinario municipal don Rafael Pons fué ayer inutilizada para el consumo público una res porcina sacrificada en el matadero y cuyas carnes habrían sido nocivas para la salud, por estar infectadas.

La res en cuestión fué luego enterada en el muladar en presencia de un empleado municipal.

HH

La madera ideal para toda clase de construcción

De viaje

Ayer tarde salieron para Barcelona en el vapor «Jorge Juan» el secretario de esta Cámara de Comercio don Pedro Ripoll Busquets, don Juan Gomila Riudavets, don Francisco Crespi Moray y dos hijos, el armador naviero don Francisco Arguimbau, el apoderado de la casa comercial Huguet don Francisco Salóm, los comerciantes don Pedro Mascaró, esposa e hijito, y don Miguel Orfila.

Hayan tenido feliz viaje.

Exportación

Entre las numerosas jaulas que fueron embarcadas ayer para Barcelona en el vapor correo había 1.333 gallinas, 946 pollos, 19 conejos, 211 palomos y 2.625 docenas huevos.

¡MUY PRONTO!

Llegarán 1.000 Impermeables
:: Fovísimos modelos — Precios increíbles ::

Espere ver nuestra existencia antes de comprar

EL BAZAR.—Hannóver 11 y 13

CASINO DEL CONSEY

DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1924 A las 6 de la tarde y a las 9 de la noche.

Ambas amenizadas por el TERCETO MAHÓN.—Repertorio siempre nuevo.

Otro acontecimiento de éxito asegurado.

Estreno de la sentimental película de la vida real, en 5 partes, cuyo argumento subyuga y conmueve de una manera irresistible

POR SALVAR A SU MADRE

Maravillosa escenificación de la emocionante obra del mismo título, original del celebrado escritor RAYMOND MOORE.

Producción perteneciente a las nuevas Super-Joyas «Nordisk Films», Dinamarca. Clasificación: «Joya-Real» de las Selecciones Capitolio.

Títulos de supremacía cinematográfica.

Completará el programa TOMASIN TRAMOYISTA, exitazo de risa sin igual.

Próximo jueves: La más costosa exclusiva

LA ROSA DE NEW YORK

TRIANON

VIERNES 10 DE OCTUBRE DE 1924.

A las 5 y tres cuartos. A las 9 de la noche.

— AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND. — ACONTECIMIENTO SENSACIONAL

Presentación de la gran cancionista española, hoy estrella cinematográfica de fama mundial

RAQUEL MELLER

Con la primera jornada de la espléndida producción del PROGRAMA MONUMENTAL de la casa Verdagué

La Rosa de Flandes

(2 jornadas)

En la que supera la artista incomparable la espléndida labor que realizó en *Violetas Imperiales*.

Completarán el programa otras películas escogidas.

A pesar de la grandiosidad del programa regirán los precios de costumbre.

La semana próxima: Inauguración de los PROGRAMAS SELECCION que se proyectarán los jueves solamente.

MIEL

CLASE CORRIENTE	a	1'00	LIBRA
FINA	a	1'20	»
SUPERIOR	a	1'50	»
EXTRA	a	2'00	»
CARNE DE MEMBRILLO	a	1'90	KILO

DESCUENTO SEGUN PARTIDA

CONFITERIA «LA TROPICAL» 12

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 7 a las 23-30.

Crónica Nacional

Noticias varias

Arbitrio municipal

Se ha creado un nuevo arbitrio municipal sobre circulación de vehículos. Sólo podrá exigirse a los siete días de entrada en el término municipal por razón de permanencia.

Será incompatible con otras exacciones por rodaje y tránsito.

En el mundo oficial

Se ha hecho extensivo a la marina el decreto que concede franquicia postal a las tropas que sirven en Africa.

Se han reglamentado los trabajos estadísticos del ministerio del Trabajo.

El marqués de Estella telegrafía que continúa con toda normalidad las operaciones en el sector de Buharrax.

Se han hecho extensivos a las familias de los desaparecidos en Africa los beneficios que concede el decreto de 20 de Agosto de 1921.

Ascensos y destinos

Pasa a la reserva el general de división don Francisco Torres.

Asciende a general de brigada el coronel don Sebastián Mantillas y es destinado a Marruecos a las órdenes del Alto Comisario.

Han sido ascendidos por méritos de guerra el general de brigada don Ignacio Despujols, capitán don Gregorio Dinaiiso y los alféreces Cisneros y Matos.

Información de Barcelona

Han llegado dos destroyers norteamericanos y se han cambiado con tal motivo las visitas protocolarias.

La Diputación Provincial con los maceros al frente ha cumplimentado al nuevo Gobernador civil, señor Milans del Bosch. Se han cambiado saludos y frases cordiales.

Los apastecedores de bacalao se quejan de lo ruinosas que son las tasas. Hay órdenes severas para que se cumplan.

Se han dado también instrucciones severas sobre la hora de terminación de los teatros y cierre de los establecimientos nocturnos.

A instancia de los dueños se ha cerrado la reventa de localidades.

Ha sido solemnisimo el acto de la conducción del cadáver del que fué Decano de la facultad de medicina, el doctor Ferrer Píera.

Continúa el decomiso de centenares de litros de leche adulterada.

De mil trescientos abogados que hay en Barcelona sólo doscientos sesenta y cinco han contestado a la consulta del Gobierno sobre si la Guía del Colegio debe publicarse en castellano o en catalán.

El resto de la conferencia

Anatole France está gravísimo. Ha sido desistuido el Ayuntamiento de Llanas.

Ha llegado a Cádiz, de regreso de América, y ha sido agasajado, el Príncipe heredero de Italia.

S. A., que viaja a bordo del acorazado «San Giorgio», escoltado por el «San Marcos», ha hecho una excursión a Granada.

El Alcalde de Barcelona ha cumplimentado al Rey.

Al Príncipe de Asturias le ha ofrecido un sable de honor la oficialidad del Regimiento Inmemorial del Rey, número 1 de Infantería.

Banco de Menorca

Bosa de Barcelona

Del 7 Octubre 1924

Francos cheque	39'50
Libras	33'52
Dollars	7'51
Liras	32'85
Interior serie A	70'30
Id id B	70'25
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	00'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920	95'75
Id. id. B	95'75
Exterior serie A	86'50
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	00'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. %	100'35
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. %	92'00
Id. id. Trasatlántica 6 p. % 1922	104'50
Id. F. C. Norte Piorridad 3 por 100	67'00
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	100'85
Id. Cáceres Variable	29'50
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	95'50
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917	95'50

Automóvil de alquiler

Para viajes y excursiones

PRECIO MODICO.

Informes, Conserjería «Casino La Unión» 3 a

Tintorería Gallard

DE BARCELONA

Verdadero lavado en seco

Traje caballero o señora desde 5 ptas

Abrijo » » » 5 »

Gran perfección

A. Cardona Landino

PI Y MARGALL, 124

sjs

SARNA

Antisárnico MARTI

El único que la cura sin baño.

Véndese en todas las farmacias.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Octubre próximo de títulos de las Deudas del Estado Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de Obligaciones del Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones vencimientos Septiembre y Octubre próximos de otros valores, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Octubre próximo de las deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de obligaciones del Tesoro.

Pagamos también otros cupones vencidos en Septiembre actual y Octubre próximo, algunos de ellos libre de comisión.

Tengo el gusto de notificar a nuestra numerosa clientela y al público en general, haber recibido noticias de nuestro agente diciéndonos ha reexpedido para esta casa, varias cajas conteniendo IMPERMEABLES y CAPAS INGLESAS, de la renombrada casa GALLO de Londres, de modo que prometemos, antes de quince días, presentar a este distinguido público un inmenso Stok de dichas prendas últimos modelos de esta temporada, para señoras, caballeros y niños.

Debido a la crecidísima cantidad que hemos comprado, aseguramos una verdadera rebaja en los precios.

Francisco Pons Carreras Sucesor, EL BAZAR, Hannóver 11 y 13. 010

Gasolina «EL CLAVILEÑO»

La mejor marca conocida Precios sin competencia

Depósito y venta exclusiva Sucesor de Cristóbal Tomás Tallavull.—Muelle 2

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 pta.	Ventifinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 1 a 6 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 5'00 >	De un octavo de página
De 1 a 8 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción 0'50 >	Por una inserción. 10'00 ptas.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 6 inserciones. 5'00 >	Por dos inserciones 15'00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00 >	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 8 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 1'00 >	De un cuarto de página
De 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	Por una inserción. 20'00 ptas.
Entrefiletos	Por dos inserciones 30'00 >
A 0'25 pesetas la línea por inserción	Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento
Remitidos y comunicados	De media página
A 0'15 pesetas la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
Ancho de dos columnas	De página entera
Hasta seis centímetros:	Doble precio que el señalado para la media página.
De 1 a 5 inserciones. 7'50 ptas.	Anuncios de Teatros y Cines
De 4 a 6 inserciones. 15'50 >	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes.
De 7 a 10 inserciones. 20'00 >	Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción	ESQUELAS MORTUORIAS
Hasta diez centímetros:	Del ancho de una columna. 7'50 pts
Cinco por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	A dos columnas. 20'00 >
Hasta catorce centímetros:	Un octavo de página. 35'00 >
Debe precio que para los seis centímetros.	Un cuarto de página. 50'00 >
Hasta veinte centímetros:	Media página. 75'00 >
Triple precio que para los seis centímetros.	Página entera. 100'00 >

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera. Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera. OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un trato por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

La Novela de Hoy Rondades de Menorca
A los coleccionistas y a los lectores en general
Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

Manuales Gallach
La colección más completa
Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa

recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**
Preu: 2 pessetes.

Cansonetes Menorquines
recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**
Preu: 2'50 pessetes.
Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

OBRA NUEVA
La mujer que agotó el amor
(Novela)
Por **Alberto Insúa**
Precio: 5 pesetas
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

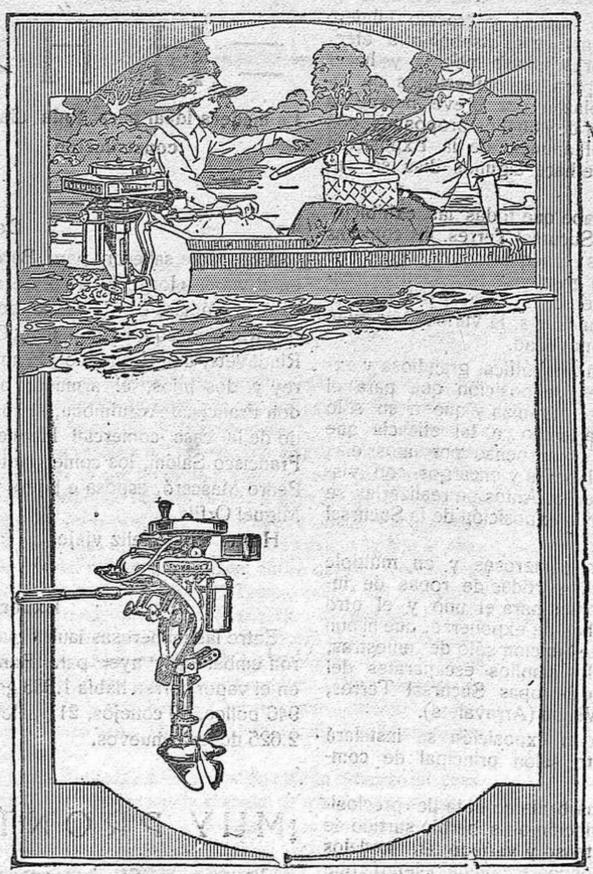
OBRA NUEVA
PEDRO MATA
El hombre que se reía del amor
NOVELA
Precio: 5 pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

OBRAS COMPLETAS
M. LINARES RIVAS
A 4'20 pesetas tomo
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

El mejor y más extenso surtido de estuchería para cartas
Lo mismo para señoras que para caballeros
Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRAS DE **PALACIO VALDÉS**
— 4 PESETAS TOMO
El señorito Octavio.—María y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

LA HISPANO SUIZA
FABRICA DE AUTOMOVILES TURISMO, OMNIBUS, CAMIONES, MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION
PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE EN MENORCA
DON JUAN T. VIDAL
DOCTOR ORFILA 8.—MAHON



EVINRUDE
Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.
Precio 850 pesetas franco Barcelona
Representante para Menorca:
DON JUAN T. VIDAL
DOCTOR ORFILA 8.—MAHON